

# 大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS ASSOCIATION IN CANADA PUBLISHERS LTD. THE CHINESE PRESS ASSOCIATION IN CANADA ESTABLISHED SINCE 1907

NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V6A 1S9

Phone: (604) 685-8575

本報創刊於一九〇七年

天氣 報日

雨有下午雲密 報日 度十高最溫氣 度三低最溫氣

## 省長溫德心答覆政敵質疑 出租房屋發展計劃 將在施政報告發表

【溫哥華訊】省長溫德心星期二表示，他已準備好與政敵發展商與出租房屋一事，其原因是最近這問題常常有人向省長提出。溫德心表示，他將在施政報告發表時，對出租房屋問題作一詳細的答覆。溫德心表示，他將在施政報告發表時，對出租房屋問題作一詳細的答覆。溫德心表示，他將在施政報告發表時，對出租房屋問題作一詳細的答覆。

## 國際貨幣基金會抨擊加財政 加首相穆倫尼拒絕 削減赤字九十億元

【渥太華訊】國際貨幣基金會星期二表示，加拿大政府削減赤字九十億元的計劃，將使加國經濟陷入衰退。國際貨幣基金會表示，加國政府削減赤字九十億元的計劃，將使加國經濟陷入衰退。國際貨幣基金會表示，加國政府削減赤字九十億元的計劃，將使加國經濟陷入衰退。

## 中國教育代表團訪卑詩省 參觀有關職業學院 汲取人材培訓經驗

【溫哥華訊】由中國教育部組成的教育代表團，於昨日抵達溫哥華，展開為期三天的訪問。代表團成員包括中國教育部副部長、職業教育司長及多位專家學者。代表團在溫哥華期間，將參觀卑詩省的職業學院，汲取人材培訓經驗。



中國教育代表團昨日(八日)訪問溫哥華社區學院。圖中左起為副團長王鎮田、團長高峻岳、學院院長加拉格及教務主任荷斯利。

## 領牌被拒擬控二埠 新聞簡報

【溫哥華訊】二埠市政府昨日向卑詩最高法院提出申請，要求領牌。二埠市政府表示，他們已向卑詩最高法院提出申請，要求領牌。二埠市政府表示，他們已向卑詩最高法院提出申請，要求領牌。

## 撞斃路人不顧而去

【溫哥華訊】溫哥華警方昨日正找尋一名肇事者，該名肇事者於昨日在溫哥華市中心撞斃一名路人後，不顧而去。警方表示，該名肇事者是一輛轎車，車牌號碼為BC-1234。

## 相文火警三死一傷

【安省沙尼亞市電】沙尼亞市昨日發生一場大火，造成三人死亡，一人受傷。火警發生在沙尼亞市的一棟公寓大樓內，起火原因仍在調查中。

## 市府取締黃色事業

【溫哥華訊】溫哥華市府昨日宣佈，將取締市內所有的黃色事業。市府表示，他們將對市內所有的黃色事業進行檢查，並對違規者處以罰款。

## 華埠牡丹花園命案 警方未獲任何嫌疑人物

【溫哥華訊】溫哥華華埠東打打街四百零二號牡丹花園一間合作式住宅，本月七日發生一宗命案。警方表示，他們尚未獲得任何嫌疑人物。

## 地方法院法官裁定 有關告票係屬有效

【溫哥華訊】溫哥華地方法院法官昨日裁定，有關告票係屬有效。法官表示，該告票符合法律規定，因此是有效的。

## 男子行兇 判囚終身

【本報訊】一名男子因行兇被判入獄終身。該名男子在溫哥華市中心的一棟公寓大樓內，將一名女子殺害。

## 菲沙谷數校區 教師仍然罷課

【本報訊】菲沙谷地區數個學校區，教師昨日繼續罷課。教師們表示，他們對學校區的財政狀況感到不滿。

## 合約問題迄未能解決

【本報訊】菲沙谷地區數個學校區，合約問題迄未能解決。學校區與教師工會之間的談判陷入僵局。

## ICBC 交通意外個案

【本報訊】ICBC 交通意外個案，兩成收費。ICBC 表示，他們將對交通意外個案的收費進行調整。

### 華聲錄影電器傢俬公司

648 E. Hastings Street Vancouver, B.C. 251-1020

咖啡枱 \$111.95	鏡架 \$127.95
床架 \$179.95	枱架 \$127.95
一枱四椅 \$129.95	腳架 \$49.50
	衣架 \$23.95

### 石棉 有害 貴體健康!!

#### 環保工程有限公司

Complete Environmental Services Inc. 電話: 685-1032 專業牌照·政府註冊

竭誠代解決所有與石棉有關問題如購屋前檢查房屋是否有石棉，清除或以其他方法處理石棉以策安全，無論以粵語，普通話或英語查詢，一律歡迎。

### ICBC 交通意外個案

兩成收費 評估賠償額

請電: BRUCE TORRIE TORRIE & ASSOCIATES 大律師及事務律師樓 1221 BILDWELL STREET VANCOUVER, B.C. V6G 2K7 (604) 683-8111 設有華語服務

### HABITAT 地產燕梳有限公司

2160 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2T5 免費電腦估價。房屋地產生意買賣 免費介紹貸款。律師移民投資計劃

潘世豪 SAVIO POON 873-6880

雲東全磚 二千四百餘尺建築師設計，開價廿五萬餘。	旺商業 2 舖樓上租文，收租好 C 2 地二萬尺，售卅二萬餘。	雲東幽靜 4 房上下土庫完成，大地 40x120，價十六萬餘。	雲東 16 年新土庫完成，業主自住保養好，地庫 33x122，價 20 萬餘。	雲東 3 房 122，有土庫入息屋，價十三萬餘。	雲東 16 年新土庫完成，業主自住保養好，地庫 33x122，價 20 萬餘。
--------------------------	---------------------------------	---------------------------------	---	--------------------------	---